

1) PARA INSTALACIONES RESIDENCIALES: Iccesa Standard garantiza este producto contra cualquier defecto en materiales o mano de obra por el tiempo que el consumidor posea el producto. La garantía no es válida en caso de daños causados por partes de terceros, uso indebido, modificaciones, uso de productos no recomendados, abuso, mal uso o mantenimiento inadecuado (ya sea que lo haya realizado un plomero, un contratista, un proveedor de servicio o algún miembro de la familia del consumidor). La garantía no cubre los productos que no sean de la familia del consumidor, ni los productos que no sean de la familia del consumidor, ni los productos que no sean de la familia del consumidor.

2) PARA INSTALACIONES COMERCIALES: Para todo uso industrial, comercial y de negocios, el periodo de garantía es por cinco (5) años a partir de la fecha de compra y excepto por el periodo de duración, todos los demás términos antes mencionados en aquellos casos correspondientes.

3) Iccesa Standard decide bajo su discreción, como única opción, piezas de repuesto o un nuevo producto (en caso de que el producto original este descontinuado, se reemplazará por un producto similar, pero no idéntico) para aquellos que se haya probado tener fallas en los materiales o defectos de mano de obra.

4) Esta garantía no cubre, ni Iccesa Standard es responsable, por cargos, inconvenientes por mano de obra o daños sufridos en la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentes.

5) En ningún caso Iccesa Standard será responsable por sumas que excedan el precio de compra del producto en cuestión.

6) Iccesa Standard recomienda usar a plomeros profesionales para cualquier instalación o reparación.

7) American Standard es una marca registrada en poder único y exclusivo de Iccesa Standard.

1) FOR RESIDENTIAL INSTALLATIONS: Iccesa Standard warrants this product to be free from material defects and workmanship for the life of the product. The warranty is not transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine Iccesa Standard replacement parts, modifications, use of products not recommended by Iccesa Standard, abuse, misuse or improper maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damages due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaner sand / or materials used in cleaning.

2) FOR COMMERCIAL INSTALLATIONS: For all industrial, commercial and business usage, the warranty period is five (5) years from the date of purchase and for the term of duration, all other warranty terms mentioned previously in number 1, do apply.

3) Iccesa Standard will decide at its own discretion and as sole and exclusive remedy, to provide replacement parts or product (in no case longer available a comparable product) to replace those which have proven defective in materials or workmanship.

4) This warranty does not cover, nor Iccesa Standard is responsible, for labor charges incurred and / or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential damages.

5) In no event shall the liability of Iccesa Standard exceed the purchase price of the Product.

6) Iccesa Standard recommends using a professional plumber for any installation or repair.

7) American Standard is a registered trademark for the exclusive use of Iccesa Standard.

AMERICAN STANDARD

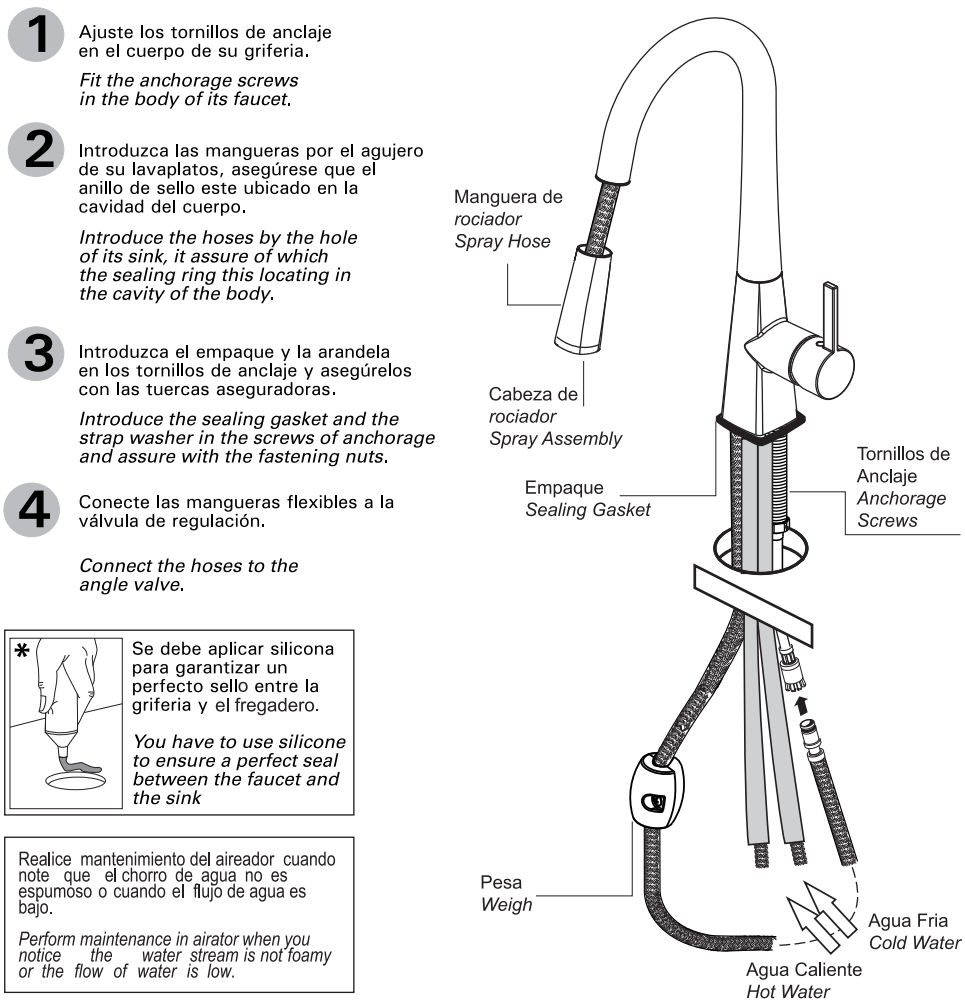
Cómo instalar su Lavaplatos Monocontrol How to install your Monocontrol Kitchen Faucet.

AMERICAN
STANDARD

NOTA:
Antes de instalar la grifería se debe drenar la tubería para eliminar residuos que puedan afectar el correcto funcionamiento de los cartuchos que vienen con el producto.

NOTE:
Drain the pipe system before installing the faucet in order to remove solid waste which may affect normal operation of the valve cartridges that come with the product.

SIGA LA SECUENCIA NUMERICA PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN FOLLOW THE NUMBER SEQUENCE FOR A CORRECT INSTALLATION



AMERICAN
STANDARD

SERVICIO AL CLIENTE

Costa Rica (506) 800-1-INCESA

Guatemala (502) 2375-0600

El Salvador (503) 2235-4391

Nicaragua (505) 2249-5508

Panamá (507) 392-6090

Honduras (504) 2221-1203 / (504) 2558-0475

CUSTOMER SUPPORT

Costa Rica (506) 800-1-INCESA

Guatemala (502) 2375-0600

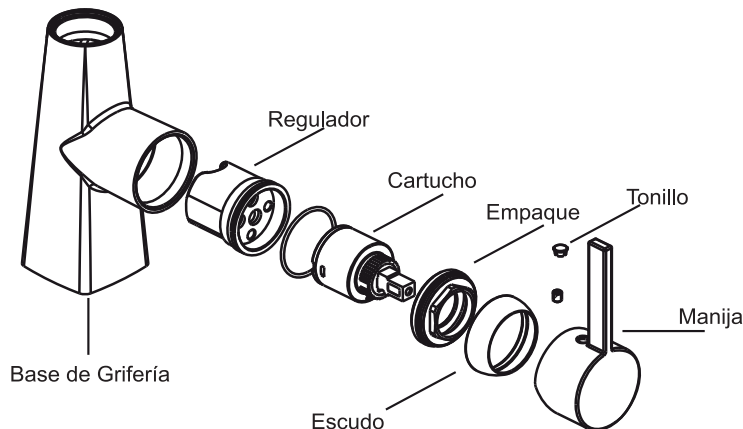
El Salvador (503) 2235-4391

Nicaragua (505) 2249-5508

Panamá (507) 392-6090

Honduras (504) 2221-1203 / (504) 2558-0475

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE CIERRE. WATER SEAL SYSTEM MAINTENANCE.



INSTALACIÓN DEL SIFÓN EN P Y DESAGÜE

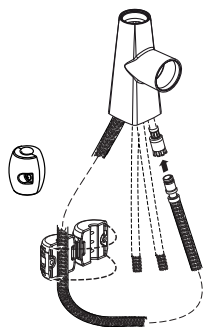
INSTALLATION OF THE SIPHON IN P AND POP UP

NOTA:
Este producto se incluye solamente
con el kit lavaplatos.

NOTE:
This product is included only
with kitchen faucet kit.

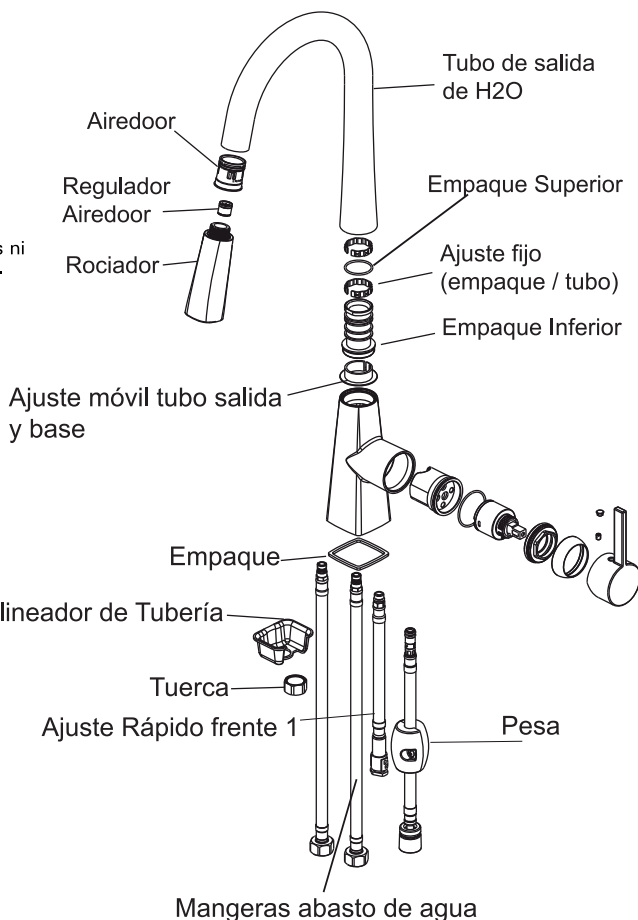
No utilice pegamentos, sellantes, hilazas ni
grasas vegetales o animales en las roscas.

Don't use glue, grease or sealings
in the screws.



- Instalar pesa
1-Abra la pesa con un
desatornillador.
2-Instalar la pesa en la manguera.
3-Cerrar pesa.
4-Colocar la pesa 18 pulgadas de
la parte inferior de la cubierta del
fregadero y asegure con el
tornillo.

- install weights
1- Open weighed screwdriver.
2- Install hose weights.
3- Close weighs.
4-Place inch weighs 18
bottom cover
sink and secure the
screw.



NOTA:
To locate the gasket of seal 1 with
the conic part in direction to the body.

NOTA:
Ubicar el empaque de sello 1 con
la parte cónica en dirección al cuerpo.